“LAGGI HAAR CHIYA KASHMIRI”

BY

PUSHAP

"
LAGGI
HAAR
CHIYA
KASHMIRI"
PUSHAP

گلہار شُمہ

پُشپ

20-11-78

گگہ ہار زیٹھہ

چمن لعل سپرو

پُشپ

سماگم، سری نگر، کشمیر

ناو : لگہٕ ہار ژٕنہہ
لیکھن وول : پروفیسر پُشپ
چھاپ کرن وول : سماگم، ۳۳ گوگجی باغ، سرینگر (کشمیر)
چھاپ خانہ : پروکاز پریس، سری نگر
گوڈنٕچ چھاپ : ۳۰۰
چھاپہٕ وٕری : ۱۹۷۸ء
مول : ۵ روپیہ



فہرس

آنہ ہو
گز زونگ
شپر سگز

آز
آنہ سور
آنہ سور آز سور !

ووڻھ ڏيہ

آکہ بالہ کھسان
آکہ بالہ وسان

سيکيلا پراٹان
سنرا پاڑان
سوِدرا جھوکہ وال
ڈنگ دِکھ
تل پاتالِس واتان
پے ظلماتک
کُتہ کور آنان

تھزرن کریشان
وُبھ نتھ
آکاش ژھنڈتھ تراوان

دُرُس ریہمانڈس
گتیٔ گیوٗر کُران
شُتنیٔ ہیج دِلہ ڈُرایا لوژان
یَسے اِنکاپنج ہیتھ
پوٗٹ پھیران

کھَسیٔ وسیٔ
ووسہ ڈُرسیٔ
ووتھ دُنیٔ روژان

لیوگر گیٖن
اُڈِتہ خانٹ
سُئی شُنو

ہَنیٔ ہَنیٔ
ژُو دِی دِی
کیاہ تامتھ
تھیٹیٔ تھیٹپہ ژھاران
گاران
لاران

کُنئِ
لمُئِ لمُئِ
سوٗت قدما نزاوان

کُنئِ
تیرا نیرتھ
یکئِ دو ران
ٹوٗت
بیٗتئِ زَن
واوگَس شہر سوران
بیٗتئِ
روٗٹ سرِیس تام
نوٗت واتان

نَنئِ رَن ژرژان
سیرن شینکان
سٹر سرُئی گرُی تراوان
اَز ماوان!

اَنشرِ مَنشرِ آسِتھ
اَندکُن ڈولان
اَندسُکُن رؤزِتھ
اَنشرِ مشرِ شولَان
گاہے شِگنان
گاہے زُمِٹھان

گاہے وُشتان
بِڑو زَن تہ تتان
گاہے پہندران
لَوِ زن عِتران
گاہ وَٹرِیل
گاہ پاڑُو
سِپنان
گاہ تُلِ کُسترا
ہنگہ منگہ ممان
گاہ ممؤارا
وفسرِ پتھر وولسان

گاہ ڈرکہ رٹان
کنہ ڈول دِوان
گاہ گرنہ لوان
رکھہ پنبڑھ گھاران
گاہ
نال وَلان
براوان
زاگان

روشان
تہ فولادس زہن کران
توشان
تہ گلے گل بھولراوان
سیکہ زارن
ہنہ ہنہ گلزاران
زمبہ وارن
پھیر پھیر دِگتیاوان
شنہ مانی وٹان
بلے وابہ وسان

نِلہ ناگا
ئیرئُکہ ریتھ پھیران
گاہ
تڑٹھہ طوفانس
بُتھہ تیران
گاہ
سوکھہ موکھہ
سونتس وَتِہ سشیران

باضے
ژِبل دی دی سوُمبراوان
پھلہ پھلہ
باضے پُھکرِتھہ تراوان
گاہ
ٹنڑکی پاوان
گاہ ھُژراوان
أندرڑی بیران
ووندڑی کاسان

گاہ قتنہ ٹلان
گاہ اُشزراوان
یاضے
برمتدین گیڑہ ژالان
یاضے
ماوسہ چینما چھاوان
گاہ تنئہ راوان
گاہ ژِھلماوان
کُم وِہیہ ہاوان

دوتشرھان
دونان
چیژنان تہ کتان
آبـان
شیران
ہیران دونان
سنکیتھ تراوان
سُوی سُوی تھاوان

رَنگہٕ رنگہٕ
پلٕٹہٕ زٕرِٕ چھاوان
سنگلاخ وُڈٕر
کمونگہ زار گران
کرٕزٕ ٹُلہٕ زٕزٕ چھُنہٕ
تہٕ موٗخنتہٕ جرٕان
کُنہٕ وَشہٕ شیرٕان
گُنڈٕی زٕالی گُلدٕان
نُندٕ باغی نزاکژ
لول برٕان
رُت زٕژھراوان
رُت نوٗرٕاوان

دَمہٕ دَمہٕ
سمسارس وُونت ہیٚوان
یَتھ کُن نظر دِتھ
برٕونہٕہ دوران

پرانس کرِ لوڑ
لورا کاشچھان
لُرس
پرائینک آنکار پڑژھان
کنتر
پرائس
لوُو آنہار دِوان
لوُو زوُورا وان
لوُو لوُورا وان !

پیہ شے گر
دُدوُنِہ سبزاران
پیہ شے لُٹھ
سوتش ززرا وان
پتیل شے
تہ پرژر لولِہ للہ تاداں
پھُر شے
تہ پرتش پُرپارِ کران

وَتہِ لوٗگ
تہ گٕژھِ گُل نوٚوراوان
وَتہِ ڈوٚل
تہ سویی سوے ووپراوان

وَتہِ ییمیٚ کھتہِ کوٚڈ
ژٕسے ژھمبُس زینان
اَتھہِ ییمیٚ اوٚن
تمیٚ ہیٚے زَتھہِ کھاران
رُت رٕژھراوان
نوٚو نوٚوراوان
پوٚز
کھتہِ کڈٕنچ گُل
چھُکھے ما
گنان
اَتھہِ اَتہِ نچ اَتھہٕ وَتھ
چھِکھے ما
لیوان!

(جنوری سنہ ۱۹۷۸ء)

زاڑہہ سوڑیا

ژنی آرا آہیزبلا ووہلرا
لوُلوُگا کھبلنا سوہنہ مرگا
کوشڑی ناگا
آچھہ وُلی گوشا

دِرِ دارا سبزارا شُنیچا
رہ پہ سنگر مالا
سو نہ تالا

پہیہ وَنہ رِفِضہا
مَہنتَدِر مادانا
بُرنگی بُھلیا
پوُنیری وُڈُرا

دَینہِ وِگنِین پڑبئیہِ وُن
دِگنیہِ بکلا
مَمنہِ لوَڑ بھولہ وُن
پمپوشہ ڈُلا
پاش ژاڈُری نغما
آرہ گڑزا
کوٗلہ شورِ شورہ
ناگنیہ گنگیہ رایا
ژھایِل تایِل
لولا لوشا
گوٗگوٗ پی پی ٹیرِو لہرا
میاں میاں
پیاں پیاں
چیاں چیاں ضیڈہا
سیرسیرہ ٹیوٹیو شی شی گرایا
فِطرژ ہند سازا سنطورا
سنیڈ سیٹوٹ سوزا
یلیتہِ ژانتہہ سوریا !

زُونُک جوٗشا
کَنُک ہوٗشا
لَبُنُک لوٗشا
اَسُنُک روٗشا
یِتِہ زاتھہ سوریا !

سُکُنہ نازِ مُژھ یارا
داٗیکۍبل
سُکُنہ دِودارا
سَبزرا پزرا
سُکُنہ ماٗصم مثری وُڈھ کمجارا
سُکُتہ مانیہ پرٛژ ژھیرِ چُ نظرا
یِتِہ زاتھہ سوریا !

لوٗز
نقرشکی اسرہ
آسہ اِنہ کسن
اَچھ تلنہ دِنا !

سُکُنہٕ آؤُٹیٚل زآؤُٹیٚل سوٚرا
بہٕ ہِک
سُکُنہٕ لولہٕ شُرٛیل آکوا
ژٕہِک
سُکُنہٕ ہُولہٕ لۆرُٹ سوزا
سیمبہِک
بیٚتہٕ زانہٕ سوریا

لۆز
اَندی ٔکھی
مُتی آکِہ رَدٕ گژھ
اَتھ سٕوٕٚکَن
آسہٕ کَن دارَنہٕ دِن تیا!

(جنوری ۱۹۷۸ء)

بروٗشہہ بروٗشہہ

شوٗنگیا
گنگا وبتھا سیٹندا چنابا
زاتہ کرّ لیہ بیٹھے
بروٗشہہ دوات
بروٗشہہ بروٗشہہ
دوٗہس راتس
پوٗہس ہارّس
سکوٗنوٗ ٹلی
بالہ داٸنی
پوٗشہ ماداٗلوٗ
ژوٗنوٗ جنگلوٗ
پکان لاران
دُوان دوران
ژُھٹے بروٗشہہ
زاشہہ نہ پوٗت پھیران !

بٹھین پراتِن
چھہا دِتھ تاژ نوِہ پچ
ساسیہ سیر باوان
نَبس للیہ وِتھ
وَچھِس پینہ نِس
سیر یہا پھیروِتھ
جُنونگ تاد یوٗمراوان
پُرِشہ لَد اڈر ڈینگین
گراے گڈھی غمِ گڈی
مایہ وشرھناوان
زژرن سنہُ زال سرِیُن
ناتیپہ ناآوِتھ
جود ہیو بیران
غوطا دِتھ زوٗنہ گاشس
اَتی گگس ستی ہچھ کرناوان
دَجن ڈارن گرِتھ نظرا
بٹھین بیٹھ مول دِتھ استادِ کرِیڈن
گرِتھ دوچھین زنڈن سگین

توشان
اُسُن گرایا دِوان وقتن
زہرخندا کران باسِنے
وہ شا ترآوِتھ سگینے
فِکرَن گرشهان
گاہے سَتان ستہِ رَن
بُلِن گَہ ہیر چھاوِتھ
وَہی کرِتھ
لانکر دِوان بارَو
دُچھنی کھوری ڈُلِتھ چکرا کرِتھ

یا
پتھ ژُلِتھ سُنزی مُنزی
تہ برونہہ لاران
ژِہیا چھا تھکھ کڈان
لاران چھُہ برونہہ
برونہہ برونہہ دوان
دوران رَتہِ تھِے برونہہ
برونہہ تہ برونہہ برونہہ برونہہ!

(اکتوبر ۱۹۷۷ء)

لگہ ہار ژھہ

یَتھ کالا چھُ
یُتھ زن اوس
نہٕ نہٕ
یُتھ آسُن ناسُن گوٚژھ

ہیٚکہٕ ہےٚ تہٕ اَستھ بدَل بدِوُل کیٚنہہ
پوٚز
ہیٚوُک ما
آوٕ رکِنہٕ چھُ تہٕ ما

کرِ تُوَ اَدٕ اَز اَتھ پوٚت نظرا
توٕ وُریکہٕ یَڈٕ بَرٕ آژوٕن ہیوٚ
در ہیٚٹھو بیٚٹو
میراث
ژٕ ہیٚن ہشد

تِمن ژِہیٚن ہنُد
یم نہ ژھوکن زاثِہہ

تِمن ژِہیٚن ہنُد
یم وِزِ وِزِ بڑوٚثہہ پکہٕ وٕنی روزن
صُبحہ پٮ۪ٹھہ صُبحن
پیشِنس شامن
دوہ پٮ۪ٹھ دوہ ژھوہ مارِوٕنیٚن
ہفتس ماسس وُریَس صدِین منٛز
یم نہ ژھوکن زاثِہہ
یم نہ ڈٔہکن زاٰنِہہ
وِزِ وِزِ یم بڑوٚثہہ پکہ وٕنی روزن
اُری دُری روزن

پوشہِ وٕنیٚن
گُنڈِ باغی ژہین ہٕشہِ آشہِ
چھِ تا اُسی لوٚرِس توشان
پیٚوِ وٕنہِ دُریکھ اوٚر دوٚر لوٚڈ دوہ چھاوان یاوان

اۆر دۆر نوٚو دوہ
لیٚس
شِٹھنیارس چھُو دِتھ نیران
اۆر دۆر نوٚو دوہ
لیٚس
لگہ ہار ژِہس زوٗ زیتہٕ دِتھ
وژھ وٗانجہ اُتھٕ واس گژِتھ
پانس کرِ لوٚر
برۄٚنہہ
پکناوان
برۄٚنہہ پکناوان !

(۱ دسمبر ۱۹۷۷ء)

باوَے نا

باوَے نا
تُندلین ژِتھُسا
ٹِمرِثرہ اَکِر
لیُس
کیاہ تامتھ بدلَے
یاسیومُت چھُم

آَن ولوٗد
آَن وُچھ
آَن زوٗن
ژِتھُسا

خبطا زوما
سِپنے نرصَر نرصَر

دُنِیا
جوشا
ارمانا
زُن
کھیلہ ڈُھرِن للہ وُن
ہو ہو ہو
گِنڈ باشہ کران سوٚتلی شبنم

ماضیم آشُنا
نشٕوٚد
وٚہ سہ آمُت
وژھہِ واٚنجہ ہکہ نیٚرِتھ
منڈلان
منڈلان بیٹھیہ ہن
بیٹھیہ ہن بیٹھیہ ہن
بیٹھیہ بیٹھیہ بیٹھیہ ہن !

(جنوری ۱۹۷۸ء)

پۆزر

پۆژتھ کآلِنس ظوٗنا
اۆرِ یِی یہ وُچھان
لۆس تی چھُ پۆزر لۆس تی چھُ پۆزر
چھُن وُچھمُت کُرتام کیاہ تام
کُنہ باسیو چھُ پۆزر باسیو چھُ پۆزر
آسیا سنہ تی یِی لۆبنہ لۆوان
مۆنے تہ پانہ پۆزر مۆنے تہ پانہ پۆزر
روٗخہ روٗخہ بیۆن بیۆن
نۆن اَنہارا
یِک روٗخ نہ پۆزر یِک روٗخ نہ پۆزر
گاہے ژۆمہ روٗس
گاہے ژۆمہ سۆس
ژۆمہ وُن باسُن گاہے چھُ پۆزر
ژۆمہ وُن چھُ پۆزر !

(جنوری ۱۹۷۸ء)

پۄژ

اَڈٕ حصہ تہٕ
تتی
اَتھ کیاہ ڈٲنٛنی
ژٕرے چھُکھ پژرٕس
پۄژ
مےٚ تہٕ دِتہٕ واتہٕ
تتھ تھزرٕس
یا
تتھ سَنہٕ رٕس
یا
تتھ تاہتھ
یتھ تاو ژٔلے کوٚرمُت چھُتھ پژرا
یتھ بہٕ تہٕ سَرہا
تھزکاؠ تھوٚتھ آڈٕ بہٕ تہٕ ڈیٹہٕ ہا
ہے
پۄژے ہہٕ حصہ!

(جنوری ۱۹۷۸ء)

ژھلن

ژھن
پَنزرا
گوڑپوو حیاتگ
گگہ مشرلا ذیتھنگ
وڑ تاگ جمائک
ژھن ملہ وَن

ژھن
سگہ جوے تہذیبچ
خوے تگنیاڑچ
بوے انسانی سماڑچ
زامن متولہ وجوڈچ
ژھن تنہ رَن

ژھنہ رُوس
ہیشنہ ین آزلی قانزا

مجبوٗری
لاچاٗری
داستھ

ژھین چھُ اِراپِچ کھٕہرن
ژھینہ رٔوٗس
وٕقتٕلتھ ہیٚکہٕ تیا
ذاٗنتھ
پاٗنتھ

ژھین
پانہٕ نِشیٚن
پتہٕ
ژھیٚنہٕ نِشہٕ ژھین
ژھینہ رٔوٗس
یِکہٕ زِیا برٚونہہ
ژھین چھُ اَزھین!

(مارچ ۱۹۷۸ء)

ہیٚہہ

وٲراگ پوٚژُسے
ہیٚہہ گوٗمُت چھےٚ
پوٚژ وٚیہہ کھیٚنِز ما
پوٚژ وٚیہہ کھیٚنِز ما

دَم پھُٹِتھ سمسارا
ژیٚتھے اوتا
اَندٕ کِیو دیُت مُت سنخ ہُٹِ چیٖرا
کھیوٗن غم چیوٗن خوٗنِ جِگر
تِہ کنتھا
تہِ تہٕ ممکِن ما
سٔگمو سَند کارا کُس تقصیرا
ہَوے چھُ نیتھے
وٲراگ پوٚژُنے

لکہ نُمتی آلبس
زوٗن

اَتہ کرٕ کیا
پانتھ تَرٕ کیا
ذاتھ زرٕ کیا
قرٕدتھ گرٕ کیا
توٗزہ چھا بتٕرا چھا جوٗدتھ چھا
پھٕٹپہ ذرامت ظوٗن
ہو ہیو نقشا
آدٕمی زادس
اَز فرصتھ چھا
سَنہ پالش پالس پیٹھ
پینٕس تَرداس سام ہیٔا تہٕ بنیا
کُتہٕ سَنہ اصلا سورٕسے نَقلا
زٕٹون از اَپزٕ سے
وٕآراگ پوٗزٕ سے
ہیٛمہ گوٗمت پچھے
پوٗز وٕیٛمہ کھیٛنز ما!

۲ نومبر ۱۹۷۶ء

یوٗرِ حیاتُک

مےٚ لول بوٗرسے
دوٚپُتھ
زِ حق چھُم
لحاظہٕ سوٗرسے
دوٚپُتھ
زِ کھوٗژُم
مےٚ گٲح اژُم ژُم
ژےٚ لوگ تورُم
ژےٚ تورِ دوٚپُتھم
جِساب ہاوُم
مےٚ بٲگراوِتھ سکیٖنیوم بوٗزِتھ
دوٚپُتھ
زِ آسُن گژھہِ مےٚ سکُل ہُم

بَرا یِیی ہیوٗن زٕو تہٕ
حٲضِر
شرط اما
رازٕ کتھ مَہ زانُم
دِلاسہ دِیُن
اَگہ اُکِس
تہٕ بَکرُن
چھُ آمُتُے
پھِرٕ
مٕژ دود بادُم
ژُٔرتےٚ یِشرٕبیوٚسٕ ژُٔرتےٚ کرِیوٚسٕ
ژٕے یرطبا گوٚسے
تھَوٕ مٕژ بَوزُم
اموٚب بورا چھُ گوٚب حیاتُک
آسان چھُکھ
کتھ نکھا مٕژ دورُم ؟

(۱ نومبر ۱۹۷۶ء)

ہُشْ ہُشْ

کرٛکہ ناد
منوٗشس زوٗر کرٛوُن
کرٛکہ ناد
ولوٚ کھُت
اَز کھُیلیومُت
اَز
گنگہٕ رائے
بوٗنا بوٗشا
آلوٗ نادا
یٚنتہٕ بوزیا کاتھہ
تَنہٕ تَنہٕ تِنٛوٚن کِنٛوٚن شُرٕوٚن سوزا
کاتھہ تال ہوٗدر سَنطوٗرٕ لَیا
یٚنتہٕ بوزیا کاتھہ

نُتہ
شُنکہ گرٕزا
نٔہہ گرٕنٛی ہیوٚ ھس پھیرٕوُن ھَیدٕ ہا
یُتتہٕ بُجرٕیا کانہہ
یُتتہٕ
گرٕکرٕ نادا لیس گرٕکہٕ نادا
اَز کھہلیوٕ مُرت

وِزٕ وِزٕ
دُکٕھ دَکھ
ٹھُولہ ٹھُول
زٕ رُوٚٹ
سکلہٕ ٹوٗسا دیٹھٕ کھوٗرا ٹاسا
اُنٛی رٕزٕ
ہٕشِس مُشس
یمتی آب

فقط

بُتھی لاگے یا اَتھہٕ واسا چھا
حاشا
سُگمی شُند کَس سٕتی سُہ کیٛتھ
آلَو پلوِا خبرا انزا دِلہٕ ملوَن ما
لَبس
ڈُلہٕ وُشنا
لَبس
سِشنہٕ مأنیا
تہٕ درٕ تہٕ پانس سٕتی وٹان
سُگنہٕ گُٹھو نہٕ لوان
بوٚیت تامتھ دسٕتوٗرک سٕنگیلا چھُس بیل انان

قُالِب اوسُے ما بُتھی توٚع
دُب دُب زَن گرٕ ہٕنُد ٹِک ٹِک ٹِک
سُگنز ہٕنُد دِیُت
زندگی
اَتھی وُنی زیا!

(اگست ۱۹۷۵ء)

ووش

کُمی سنا ووش ترود ترنیوُنت ووشا
سگمی سنا گُر آر اُیرژو ہولہ جیشمو ٹُلی نظر
کُس، ہُرد چھا؟
شینہ زارس کیاز نالان لوت از؟
اُمی ترہے گُر شاہیا پنہ نس زمانس، شاہیا!
گوشہ اُمی شند دور پتھ تسُند
لوُد پرتھو یوُد گرِیِ زِ کیا
ژکرپھیر ییتھ موسمن تہند آمتے
کائناتک اکھ اَھُولا
کُس ہیکیس بیٚیہ کینہہ کرِتھ!
یِیر شہن او
آدمس دس گاہ اَتھ پیٹھ واریاہ
فطرژکی اسرار دوُنژھنی
شینہ زارن یاج ہیوُن
سختین لاگم کرُنی
برونہہ برونہہ پکُن
اُمی سُند بجر!

(جنوری ۱۹۷۳ء)

سَکَر

چھُ وَق کوڈُر سَنخ
سِنٛے عار
ظالِم
وُچھُن چھُ کیا کیا
اَوُ چھ گُرِتھ کانہہ ہیکیا
تہ سکُنہِ کُنی
دُلِتھ ہیکیا کانہہ

مہیٖب گگرزوٗل اگادِ گومُت
دُچھِن تہ کھوورُ چھ گال کھالتس
گُنے چھُ ہیوٗر بوزُن
کرِہِن سِشنیا ہیوٗ
نہ سوٗن تہ دوہ گٔژھو
اَتھو تہ سارُن محال مُشکِل

زمینہٕ ہیٚنٛزٕ مژ کرٕ ہنز رضاآیا
نبس گرٕدشن کال رٕعٔژ ورٕدن
سو گرٕژھ سنا زوٕن
زانہٕ کتھ شایہ ہانہٕ نیمژ
بچارٕ تانکھ ترٕ کالہ تُرٕ پھو رٕمتی چھ نیٚنگلِتھ

غنیمتھے زانہٕ ہو دُگوشا
نصیبٕ سٕہ ترٕ ما
اچھن نہٕ لیہٕ نے پٕوان کنہٕ کینٛہہ

ژھوپا
ژٕھ پاسے
وٕنکھژ گنیمژ
سنٛہے سوٕتیومت چھُ
داوٕ گرائن

کوہن چھُ وٕج ہیوٚ
کولن نہیا

سکین چھُہ ہیہہ زَن
کوٗٹھش
ژِتِل
زمہریرِ غضبکُ
ژرتھ چھِنٛہ اُڈِٕ وحئ گژھان سردی

مگر حیاتس
امُوب گرمی
وچھِس ژُھنجل سِلے ولے دُب دُب
توے چھُہ
اَندری پِوان آلو :
ژِکھا دِلہ شمعن مہ کھوژِو
شُکھر کرو
تازٕ رو چھُہ کھسہِ وُن!

(جنوری ۱۹۷۵ء)

جگرس زوٗل

بٹلہ بٹلہ گٹہٕ زوٗل کھلیو
اَسہِ پیوٚ
جگرس زوٗل کرٕن
اَسہِ پیوٚ جگرس زوٗل کرٕن

چمنس
سوٗنتہٕ پردا پھرِ ستے
گوٗشہٕ دِیُن واتیا
وَن صآ ہے
گلزارس
پاسنیٚ اِہ گھوٚل توٚدراوٗن واتیا
وَن صآ ہے
ہُبنزرن سٹگ دِتھ
سوٗلن دروتا داٮ٘ن واتیا
وَن صآ ہے

گاشس ٹھر رٗوزتھ
آنبر گوٹ
زُڈھراوُن واتیا
وَن صاۓ ہے

ییلہ ییلہ ظالِم وولیو
آسہ پیو
تس گنہ گار تلن
آسہ پیو تس گنہ گار تلن

ڈُریو یِدہن
سُنٛز کُرِ کھر
رٹیم پتے روشن واتیا
وَن صاۓ ہے

لُنگ لبُنگ پایا
اڈلیوک تراوُن واتیا
وَن صاۓ ہے

لادِن ارمانٕچ پنہٕ نِمن
ہوٚٹ چیرٲن وانیا
وَن صاعہ ہے

دَردِل پنہٕ نِمن
دَکہ دِتھ
بَرہ دِن
بٔلزٔن واتیا
وَن صاعہ ہے

ٹیلہ ٹیلہ آدم ترٹھہٕ ریو
اَسہٕ پیٚٹھ
پانَس آکو دِیُن
آسہٕ پیٹھ پانَس آکو دِیُن
آسہٕ پیٹھ جِگرَس زَوٗل کرُن
جگرَس زَوٗل کرُن!

(۱ جنوری ۱۹۶۵ء)

اَز

اَز
اَز سوٗر
سوٗر
اَز تَتہٕ کُہ

اَز تہٕ پگہ نہٕ کُہ
اَز سوٗر
اَز چھُہ موٗتِل
اَز مو ناوُر
اَز تہٕ پگہ موٗکُر اَز سوٗر
بَتھ کال
وقتہٕ کِس اُزُک اَتھ
پرٛتھ پگہ ہُل
وُکتہٕ اُزُک چھُ تہٕ
وَق
بَتہٕ وُمتھ
اَکھ اَزُک سَفَر

پُتِھ مِس بِچھِشُر پوٚز
وُدِیُن ہَشزار
اَزی کِے گُدرُن
اَزِ یِک پَیزار
سُگڈی زٕٹے پتہٕ
اَزی
پَتِھ کالُک سشُر

اَزٕ یِھ
اَزٕلُک ہَر سَتے تُر
اَز پِھ
اَڈیِک آشِر درِیہٕ
اَز یِھ
گرٕ زوٗنگ
سَپر کرٕ
اَز
اَز سورٕ
اَز سورٕ اَز سورٕ!

(جون ۱۹۷۳ء)

ریمہ

پگہ ہس پرارن صبحس تام
ژانگ گدرن اَز اَتھ آم
آتہ گنڈ پیتر وَتھ تم گڈی گڈی
وُتر وَتر وِزِ وِزِ سئے ژھام
اَز نشتہ اَز واتہم ریمہ چھم
شہہ گنڈ گنڈ روزم شکہ تام
شوقیہ ڈیہ پیٹھ الغائے
کٔس تامتھ پوٚت ژھایہ وُچھام
اَز لوٚکس خوٚے لوٚبے بدلے
بوٚلس ییلس ہشہ تیاسام
ونہ سرگرمن ژلتن گرشہ کوٚت
مل نکوسس طمہ ہلہ وُنہ خام
بکھہ ڈکہ راتھ دوہ ہن دوہ راتہ
ونہ سگڑ کارا منزنس شام!

(۱ اپریل سنہ ۱۹۷۶ء)

مأجِم رۄ

مأجِم رۄ اَنہٕ گٹہٕ تھَفہٕ پیۄ
ژھلہٕ اَکہٕ اۄبہٕ دلوَن نیٚنگلیۄ
بُتہٕ رأژ تیلیۆ نبَ ترٚیہرٕ لۄ
اۄند پۆکھ ووش تراوِتھ تہٕ نیۆ
سربہٕ زٕژوَ ژٕکہٕ ژکہٕ تہٕ کھیٚیوَ
اۄبرٕک دلۄ اِدٕ سَنٛخ گژھٕلیۄ
مأجِم ما رٕوَد مأجِم رۄ
ویٚکھہٕ شار وُچھتھے شُہ تہٕ وولیۆ
اۄبرس ترٕوُون تۆت پرٕتۄ
آخرٕ شکا جبَرن سٕتھیۄ
مأجِم رۄ اَنہٕ گٹہٕ تھَفہٕ پیۄ

(فروری ۱۹۶۶ء)

توو غم

ووتیڑ سُندر لوٗمُت شیہج تہٕ ژھَم
پیٹھیہِ نا اِنسانس توؤ غم
گرُ ہے ما آدم ماتم
ووچھِ ہے یوٗد کاتھہ اَچھِ پرُ نم
ماءصَم لوٗکُن گوٗ کتیہ کرُم
چھٹہ کرَ ڈُینگ درُینگ ترٕم
موٗنکل موٗنکی آمہ سیا سرٕ
دُشمن اَدِ عکوسینہ برہَم
پلزکھ تیا عالمس کاتھہ دَم
نتہ گُمُو بتہٕ ڈُٹی سُندیا یم
تلمکھے تُل درٕدُگ پرِ چسم
اَدِ لوٗزرُو حرمگ سرٕ سنگم
دَم چھیٹو گوٗت تامتھ ہمدم
پیٹھہ ینٹر یوٗت تام دزٕ عالم!

(ستمبر ۱۹۶۶ء)

چوٗرِتہ کوٚچھکھ

لول موتس یُرِ زِ کیا
ہرنہٕ بروٚنٹھے ہُرِ زِ کیا

خام ٹھمہٕ ہا گوکھ یتھ
تتھ سوٗرالیس شُرِ زِ کیا

چوٗرِتہ کوٚچھکھ سوٗرِتہٕ توٚو
پرانہٕ تارٕے ترُزِ کیا

سوٗنتھ کالس چاو بَر
ہَردٕ ویٚہوٗر شُرِ زِ کیا

باں پھیوٚرا سوٚدرُک ژھٕچھکھ
گھاکھ پانس گُرِ زِ گیا !

(اگست ۱۹۶۶ء)

سۭتہٕ رنگنیا

چھُیہ اَندرٕ ژھُم سرِیہہ اَنتہٕ چھُکھا
نتہٕ ژٕلی ہاوُن باوُن کیا
نیبرٕ میہ ژٕمہ ساری ہمدم
اَندرٕ میہ ژُحبہ کانٛہہ دردِل چھا
تکیہ تکیہ آسِتھ اَز وٕ پیوسے
دُورِ تہٕ پیہ نے اوس دٕ ہا
زانتھ نا پٕرزٕ نا وانے
اَچھ چھیتھٕ رِیہ اَچھ چھیتھٕ کوتا
اوک ژٕنگی کر اوس پرزر
آدمی فطرت سۭتہٕ رنگنیا
زٕ کُنہ پرژِتھ آہم ہَن ہَن
بتہٕ رآژر پیتہٕ نے وانکھ تا
تابیح پرتھ کینٛہہ تگنیارس
کِردارس تیا کانٛہہ قدرا!

(نومبر ۱۹۷۲ء)

تۄس

لولو جوٗدتھ ہاہ کھنا
ہولس شرگ مُژراوکھنا
پینز وتھ رۄزم ستھ چانی
آلو چھُے کن تھاوکھنا
کُنتھ ژھۄن کلہ ڈیٚت
زانہہ گوٚرکمہ کانہہ آنکار
مٔنز لۄژ ماگوٚ لۄژ سۄرے
پنز رٔل ٹیوٚٹھ شروٚپراوکھنا
دوہ دِ گگرس رودُس سر خم
نمرودُس کلہ لۄہرم ما
فِر صنتھ کٔس گتہ گیوٚر گرے
کتہ چھس گتھ چھس پۄرزھ تھم تیا
وِزِ وِزِ ترس دِتھ چھس رۄچھتھ
چانہٕ لیاقژ مولہ ووٚن چھا!

(فروری ۱۹۷۳ء)

زِتنیا

ظلماتس مَد دالوَ تا
غزیچ زِتنیا زالوَ تا

ئیتچن عُمن پھیٹر دی دی
حائک کرنجیر ژالوَ تا

دَہ اُچھی لچہ کتھ پگہس کُن
اَن اُزی کے لوڑھ کھالو تا

آلوَ دی دی اَرمانُ
دمہ دمہ نم ژھَم گالو تا

سمساءچ مسٹر دااَری ہٹیز
پنیہ تُے پُرُتھا پالوَ تا!

(جولائی ۱۹۷۶ء)

نَظرٕ دِزٕے

آتہ گَتھ وَتہ گَتھ
کَدِو دَو پَتہ وَتھ
سوُران سوٗرٕے
روزان ژھُر گَتھ

شیطان برٗونہہ برٗونہہ
اِنسان پَتھ پَتھ
پانَس سَن لوٗز
واتکھ سَتھ سَتھ

چون شابَش یَتھ
موٗلہ ووٗن کیا تتھ
وَقتس اَتھ وَتھ
ینیٖ چھا ٹھٹھ گَتھ

نَرِ ہا پر کِنِشہ
زرِ ما موکھ ژِرِتھ
نَفرَس کَر کیا
نِہ بہ کُش دِیہ لِتھ

کھینہ وِزِ اوٚر دوٚر
ژٕنتر سوکھ کھٔنتھ ژٕنتھ
ہیٚس ژٕ تہ ہٲس نیٚتھ
کَنٛھ چھُ سٲتھ

مے تہ اَچھ تاٹا
از گُو یاپتھ
ژُ تہ ما ونِدہٕم
پُنجِر وانگُ رَتھ

وونِدِ چھُم لالہ وُن
وادس ہتھ ستھ
نظرے وِزِ مے
وانجہ چھُم دَتھ

(جون ۱۹۷۵ء)

چھێنی نُنِ نظرا

خام طمع چھێنی نُنِ نظرا
سۄکھہٕ موکھہٕ تازٕس ٹارِ کھیا
ژُرِ ژرٕ دۄشرِ واوَن اُسٕ پھیرٕ
سِنہٕ دِلِ وقتس ڈالِ زرٕ یا
کُرٕہ نَن کا ژرا شُشرٕ ژھلہٕ گرٕ
لاَل چھێ مجلوٕنہِ نی چھێ نا
وٕلکھر ارا وٕہی نگنارٕک
ہٹرٕ کھش ہٕو ہنگنیے میٹھی اما
نِپہٕ نِپہٕ منہٕ ہُم ملہٕ مالِیس
سوَن کُہوچہٕ کھنس کھوژرٕ یا
لوٕنہٕ ڈیٹکھ درٕوتا مولن
بُنترِن سنگ دِنہٕ سرٕ تھیہٕ پھیریا
ڈُدوٕنہٕ رگلہٕ ٹوٗرا پھولہ وَن
کوچھہٕ سمیہٕ چہٕ ماٗصم سونتھا!

(اپریل ۱۹۷۶ء)

ہوشا ہوش

وَنِدٕ زَرٕ سکاشُن سۆنتس روِش
گِرٕشِیہٕ ژٕنجہٕ پَتہٕ ہرٕدس لوِش
شُمسارٕ رُس ہیۆرٕ لوِن آمُت
تدبیرس پَیہٕ نٕس موروِش
لوِ یِے تو ییچھٕ ذاتھاہ سکانِہہ
زوٗ گوٚڈٕ پَنُنٕس بالُس لوِش
گوٚژھٕ آشُن پوٚز رِگندا چھا
ہوشس جوشا جوشس ہوش
کھوٚتن لیِس غم چوٚن خوٗن جگر
تھکی زیا لتی زانہہ روغن جوش
ہُنی گرنڈما دِکھ اِنصافس
چھیکہٕ لدٕ زلوٕ روزیا خاموش
پَتہٕ دِیِہ سِسُن دکھ دُرامت
پَتہٕ رونٕدُس شیے ہوشا ہوش!

(جون ۱۹۷۷ء)

گُدرُن

گُدرُن پنِہ نُے وَن صَہ بایا
وقتس کرِتھ اَز ترایا گرایا
دوہ کھوتہ دوہ پیچہ کرُوکھ ژُہ پایسے
روتہ زوان زِندگی زِرچی مایا
پَنہٕ اپزِکرِ رِیسہٕ ییتھ تیتھ نیرِتھ
پوٗز اَز اَپزُسے آپزِچ ژھایا
زِچ ہنُد ہیچہ ہُند زِرلیَس نفرِس
اَتس کیُنت دُنیا گرکہٕ وُنُد کرایا
شوٗکب حیاتیچ سَیٹزرا پزراۭ
زِنہٕ روُس گرِپوٗز زوٗرِس کایا
شُلہ واسن زن شُنہٕ بُزی گاشِر
دِتھِنُش زِرچی پیاشِر ہایا
بٹیزارس یُیتہ کرِکُس یارتی
سحر گُتژ، برکتھ پتہ وَتھ دایا

(نومبر سنہ ۱۹۶۶ء)

زِندگی

چھا چھرا ہمسوسہ سو شرل زِندگی
حادثاتن ہنز چھے ہانکل زِندگی

گژھ نہ آسنۍ لولہ متسول زِندگی
یُتھ چھے گاشر ہولہ زحمل زِندگی

کتھ ساژل کتھ نازل زِندگی
گرِ زِ کیاہ اَتھ تہِ گرانگل زِندگی

دِیہ کران کم کم تہ کم ژھل زِندگی
سونتہ ہر ڈل ہرد سونتل زِندگی

وُنی اُمر ہیچ تے وُنی چھے تیتل زِندگی
وُنی آرزِ تے وُنی ہیمبرزل زِندگی

(فروری ۱۹۷۶ء)

زِندٕ روزُن چھا گِندٕ باشا

ساتھا آسہِ لٔتش تھوٚو قدما
بیٚہہ صأبٕ بابا بانیٚر چھا
نفرش پٔتہٕ رُسے پھوٚز لوٚتا گیا
زُوٕ نَس آمہِ کِنی توٚتش کھیا
تِلہٕ وال داندس لَبس چھُرکھا
بروٚنہہ بروٚنہہ پکھنچ وَکھٕ کانیا
توٚوٕ گوٚو برانٹھ تھِتھ وصفا
رچھر تھُر پنہٕ آلِس ٹوٚو ووہ پلریا
ظُلماتس بُتھِہ لگہٕ نوٚرا
گاشُس چھُس تُرٛہائین کھوٚرا
ڈُنہٕ وارٕ ثیل قمرِن لاریا
وق چھا سُے اَز تراوکتھا
موتس دِیتِ چھُم دٕکہٕ دولا
زِندٕ روزُن چھا گِندٕ باشا!

(اگست سنہ ۱۹۷۳ء)

دٕرِ بُر

دٕرِ بُنہٕ کوٚشش کیا وُچھی تو
یُتھ کھوٚژو تِتھٕ دِلس راوِلو
اوٚند پوٚکھ وُنلاوکھ گوٚکیا
اَسہ نگہ تا ژونگا زالو
گگرایہٕ گرٕتزٕ ژٕرستی ژالم
توٚتہٕ ستم ما پالیس پھو
باپتھ سکم کم بیہیل آنٹھ
کوہسہ دلوا پھُکھ بُرزم تھو
عالمَ کوٚرِ نوٚو ژٕرنہٕ آبا
پوٚشَن اندوند اَسہ دوٕ دو
شرکوٚر حُما ترو پھرکھا
تامتھ نوٚو ہما وو برلو
گنڈ کارس چھا زیاد وُمر
وٚژھِ وانجہ نوتس پیارو

(فروری ۱۹۷۳ء)

سأدر وار

لوٚ ہوٚت ہمدِ ہوت سأدر وار
وُزوُن نوٚ نورگ سمسار
گٹہ زۄل ہوٚل ہوٚل نظرو ڈۄل
پھوٚل سنگرمالن ووزِجار
اۄند لوٚکھ ووسہِ آو از اندوند
دلدارَن گوٚ تا ملہِ ژار
ثروٚ ثرِ وادس گگہ مٔنزوٗل
چھٔکھس آمُت دارا ولستار
دُب دُب دُب دِل ڈٔنجہِ روزیا
لوٚگ ما زالس جاناوار
ڈُری گرم گری ڈراٹھر وِگنے
وَحدس آمژ مُشکنی دار
اَز لۄرلوٚ وژھ ڈأنجہ اوٚس
چھُم پنٹھے بانگ سۄنتس کار

(مارچ ۱۹۶۶ء)

ممنہِ کامنَ

گُلبن درایہِ بامنَ
دِلن کیازہِ دُدون
وُزنِی ناگہِ راوَن
اَما زرٕ حُبابن
نَبس ژٲج ڈٕکس ذرٕہہ
مَنس تونترِ گاگَمن
اَسُن کوسھو ہیوٚنت
ووشا ترووٕ داوَن
کنڈٕپن زوٗ چھُچھ ژامُت
پدین پھوٚر ہنَ ہنَ
تُورہ لوٚاگ جنوٗنس
ہَتٕرہ پرانہ وارَن
زمین چھاوِ یاوُن
سکھر سٔر ترمانُن!

(مارچ سنہ ۱۹۶۶ء)

زٗو زٕتٕنی

ناگہ راوس دِ گنی
لولہ چیٚپۆلس ژُو زِنی

دل سشٹھبۆرت یِمِس
نراوِ ژرس زٗو زِتنی

زیرِ ژُبر زور ما
ٹھانکھ بیی سانٔز گِنز

پنبہ انٛچھ برٛسے آرنٛتھ
بارِ وِسے کیا چھ دِفِ

لٔب وُستھ آیہ ستےٚ
ڈالہ کٔس کتھ ترٛکرنی!

(فروری ۱۹۵۶ء)

شوقیچہ ڈُپہ پئیمٹو

اَلغآبلے

کُس تامَتھ

پوُٹ ژھایہ

وُچھام!

نیب (گوڑ مِصرن ہنُد)

صفحہ

٤٧ پگہ ہس پرارُن صُبحس تام

٤٨ ماُصِم رو اَتہٕ گٹہٕ تھٔپٕر پیو

٤٩ دوتہٕ ہێندرِلیومُت شِشرٕ پتہٕ ژٕم

٥٠ لول موتس بٕرۍ زِ کیا

٥١ چھُپیہ اَندرٕ ژُم سرٕ ہیہ اَتہٕ چھُکھا

٥٢ لولو چودتھ ہاوکھنا

٥٣ ظُلالتس مٕدر والوُ نا

٥٤ اَتہٕ گٔژھ وَتہٕ گٔژھ

٥٦ خام طمع چھِنۍ نظرا

٥٧ وَندٕ زرٕ کاٹس سونتس روش

٥٨ گدرُن پتہٕ نے وَن صاٗ بایا

٥٩ چھا چھُرا ہمسوس سوٗنزل زِندگی

٦٠ ساتھا اَسہٕ نِش نھوٗ قدما

٦١ دُزٕ بُزٕ کوٗٹھس کیا وُچھِتوٗ

٦٢ لوٕ ہوٗت مٕدمُت ساٗدرِ وار

٦٣ گلُنْ دراہٕ پامن

٦٤ ناگہ رادس دِگنھ

عالم نوٚ نوٚو ترٚغآیا
پوٚشن اَنٛدوَنٛد اَسہٕ دَپہٕ دَو

●

اوٚک ژٔنگی کرٕ اوس پَزرٕ
آدٔمی فِطرت ستہٕ ژٔنگنیا

●

اَشن کوسٕمٕو ہیوٚت
ووٚشاترٕوو واوُن
کنڈِین ژوٚ چھُ ژامٕت
پدِین پھوٚر ہَن ہَن

●

کِتھٕر سازٕل کِتھٕر نازٕل زِندگی
کٔژ زِ کیا اَکھ توٚنتر گرانگل زِندگی

●

وُزنیا جوشا اَرمانا زَن
کھبلہٕ وُتھرن
لارُن

ہیو ہیو ہیو

●



ملنہٕ جاے:

کشمیر بُک شاپ

ریزیڈنسی روڈ، سرینگر

